

Administration et Rédaction :

1303, 4ème Avenue Ouest
Prince-Albert, Sask. Téléphone 2964

Abonnement :

Un an, Canada - \$1.50
Un an, Étranger - \$2.00

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

LE PATRIOTE



NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

Le seul journal français de la
SaskatchewanOrgane des Catholiques de langue
française du Nord-Ouest

Paraissant tous les mercredis

Ministère de coalition

M. Borden a enfin réussi à former un ministère de coalition : telle est l'annonce nouvelle qui se répandait vendredi matin dans tout le Canada.

Comment l'impossibilité d'hier est-elle devenue la réalité d'aujourd'hui?

Tout le monde se le demande. Pour le savoir, il faudrait connaître tous les dessous des négociations qui se sont poursuivies depuis une dizaine de jours à la capitale, et c'est ce que le public ignorera longtemps. Le moins qu'on puisse dire, c'est qu'il y a eu d'énormes influences à l'œuvre pour amener ce résultat inattendu.

Dès que la conscription fut annoncée, on s'en souvient, M. Borden se mit à l'œuvre pour constituer un ministère de coalition qui se serait chargé de faire adopter sa loi du service militaire et d'obtenir l'extension du parlement. Les négociations prolongées avec le chef libéral et ses principaux lieutenants échouèrent totalement.

Un peu plus tard Sifton entra en scène. La Convention de Winnipeg eut lieu. Par la voix de ses délégués et de ceux-là même qui en furent aujourd'hui dans le ministère, le parti libéral fit savoir de façon rétrospective à M. Borden qu'il ne voulait rien avoir à faire avec lui.

M. Rogers démissionna. Les politiciens en vue de l'Ouest firent de nouveaux pèlerinages à Ottawa. Le projet de coalition fut de nouveau mis en vedette. M. Borden fit de nouvelles avances aux chefs libéraux de l'Ouest. Ceux-ci répondirent qu'il fallait d'abord que J. A. Borden disparaisse. Le groupe Sifton de Winnipeg eut sa petite convention win-the-war et demanda que M. Foster ou même M. Beck fut substitué à M. Borden à la tête du gouvernement. Entre temps le parlement adopta coup sur coup l'achat du C. N. R., la loi des électeurs militaires et des élections en temps de guerre supprimant le droit de vote à des milliers de citoyens de l'Ouest.

Tout cela naturellement rendait la coalition de moins en moins réalisable. L'air paraissait bien morte et enterrée, et voilà que tout à coup elle ressuscite. Les mêmes politiciens qui hier voulaient M. Borden aux géonies acceptent aujourd'hui ses oncles et se solidarisent avec sa politique qui n'a fait que s'aggraver.

Bien étrange tout cela, vraiment! Il faudrait être très naïf pour croire que c'est la patience tenace ou le prestige foudroyant de M. Borden qui ont accompli le prodige.

La presse anglo-canadienne de tout le pays a entonné là-dessus un élan de victoire qui sonne faux. On s'est gâté d'impérialisme et le Canada n'est plus rien. Tout disparaît à leurs yeux. Parce que le Canada a maintenant sa coalition comme Londres a la sienne, et sous la poussée du même Northcliffe, c'est merveille!

L'enthousiasme cependant ne pourra pas durer; il est trop factice et les réalités vont lui casser les os. Ce qui n'avait pas de bon sens il y a quelques semaines n'en a pas plus aujourd'hui.

Se demande-t-on seulement ce que réclame le pays depuis longtemps écœuré de la comédie des politiciens et animé d'une sourde colère contre les gros intérêts financiers qui l'exploitent au nom d'un faux patriotisme et le conduisent à la ruine?

Le pays est dans l'angoisse et ce qu'il réclame c'est un gouvernement national. Un gouvernement de cette nature serait canadien d'abord; il unirait tous les éléments de la nation au lieu de les diviser; il chercherait à prendre les moyens efficaces d'aider les Alliés, au lieu de se laisser mener aux pires catastrophes par les bourreaux de chez nous qui hurlent le win-the-war et n'aiment la guerre que pour ce qu'elle leur rapporte. Sous le coup de la tyrannie qui nous domine, le pays ne voit plus de possibilité de se donner une tête raisonnable, et il sent bien que la démocratie n'est qu'une farce sinistre.

Dans le ministère bien-rouge qui se présente à lui à la veille des élections, le gros bon sens découvre tout de suite la coalition des intérêts sordides, le trépas des politiciens et des brasseurs d'affaires réconciliés autour de l'assiette au beurre.

La marque évidente que la nouvelle combinaison n'est ni un gouvernement national, ni un gouvernement d'union, c'est qu'au lieu d'améliorer la situation nationale, elle l'aggrave.

Où est la part de la province de Québec dans ce gouvernement? Quelle est la représentation des deux millions de Canadiens français dans ce gouvernement? Un Sévigny et un Blondin qui n'ont plus le respect de leurs compatriotes et qui ne représentent plus personne.

En voilà une force pour rétablir l'unité nationale! C'est bien le contraire qui est inévitable. La division déjà grande entre le Canada français et le Canada anglais ne peut que s'accroître sous un tel régime. Qui pourra maintenant en arrêter les conséquences?

Il y a encore d'autres récifs sur lesquels le gouvernement de coalition pourrait vite sombrer, entre autres les autres divergences irréconciliables entre les intérêts économiques de l'Ouest et ceux des gros financiers de l'Ontario qui tiennent encore le haut du pavé dans le nouveau cabinet.

Mais tout cela c'est à supposer que la combinaison pourra sortir victorieuse des élections. C'est pour cela qu'elle a été faite. Reste à savoir si elle tiendra debout devant le vote populaire. Dans tous les cas, les vieux partis s'effritent. Il est à souhaiter qu'ils fassent place à quelque chose de mieux, et que le véritable sentiment canadien finisse par l'emporter sur la folie impérialiste qui nous mène à l'abîme.

La composition
du nouveau
gouvernement

Après de longues négociations entretenues avec divers chefs de groupes libéraux, M. Borden est parvenu jeudi soir à former un gouvernement de coalition.

En voici la composition :
Sir Robert Borden, premier ministre et secrétaire des Affaires étrangères.

Le major général Meyburn, ministre de la milice.

Sir Edward Kemp, ministre de la milice d'outre-mer.

Hon. J. A. Calder, ministre de l'immigration et de la colonisation (nouveau ministre conjoint avec celui de l'intérieur).

Hon. Arthur Meighen, ministre de l'intérieur.

T. A. Crerar, de Winnipeg, ministre de l'Agriculture.

Hon. A. L. Sifton, ministre des domaines.

N. W. Rowell, chef de l'opposition libérale de l'Ontario, président du conseil privé. (Nouveau).

Hon. J. D. Reid, ministre des chemins de fer.

Hon. Martin Burrell, secrétaire d'Etat et ministre des mines.

Et C. Ballantyne, ministre des travaux publics.

Hugh Guthrie, procureur général.

Sir Geo. Foster, sir Thomas White, MM. Doherty, Blandin et Sévigny, restent respectivement au ministère de la couronne, des finances, de la justice, des postes, et des contributions indirectes.

M. F. B. Carvell, du Nouveau-Brunswick, doit aussi entrer dans le cabinet, ainsi que M. Murray, premier ministre de la Nouvelle-Écosse. M. Carvell, deviendrait ministre des travaux publics et M. Ballantyne aurait la direction de la marine et des pêcheries. M. Murray aurait le portefeuille de secrétaire d'Etat et M. Burrell passerait au ministère du travail.

Il est aussi question de former un Conseil de guerre de sept qui comprendrait : MM. Borden, White, Meyburn, Meighen, Rowell, Carvell et Calder.

Les anciens ministres qui sortent du cabinet sont : MM. Cochrane, Perley, Hazen, Roche et Crothers. Il est aussi question d'ajouter au ministère un représentant du travail.

La succession du premier ministre de l'Alberta

Le premier ministre de l'Alberta, M. Arthur Sifton, ayant accepté de faire partie du cabinet de coalition à Ottawa, il lui faut un successeur à la présidence du cabinet provincial d'Edmonton.

M. Chs Stewart, ministre actuel des travaux publics, est appelé à lui succéder et à reconstruire le cabinet provincial.

L'Angleterre va-t-elle adopter la conscription de la richesse?

On en parle sérieusement maintenant. Le gouvernement semble résolu de ne plus se contenter de la taxe sur les gros revenus.

D'après le plan soumis, on conscrirait 10 p.c. du capital de chaque fortune. On estime que des fortunes privées depuis le commencement de la guerre ont monté de \$80,000,000,000 à \$100,000,000,000.

SIMPLES NOTES

La proclamation du Gouverneur Général mettant en vigueur la loi du service militaire a été publiée officiellement vendredi le 12 octobre. Cette proclamation appelle la première classe comprenant tous les célibataires ou veufs sans enfants de 20 à 34 ans.

Tous les célibataires ou veufs sans enfants de 20 à 34 ans ne doivent pas oublier qu'ils n'ont que d'ici au 10 novembre pour faire leur demande d'exemption. Les formules nécessaires leur seront fournies au bureau de poste. Après le 10 novembre il sera trop tard.

L'appel pour le service sous les drapeaux n'aura pas lieu avant le 10 décembre. Ceux qui alors ne se rapporteront pas aux autorités militaires, sans raison légitime et suffisante, seront considérés déserteurs et soumis aux pénalités de la loi, c'est-à-dire emprisonnement aux travaux forcés jusqu'à limite de cinq ans, et même le gouvernement pourra les obliger de force à servir tout de suite dans l'armée.

La limite d'âge de 34 ans pour la première classe du service militaire se calcule à partir du 1er janvier 1917. Les célibataires ou veufs sans enfants qui n'avaient pas encore 34 ans au 1er janvier 1917 se trouvent donc inclus dans cette classe de même que ceux qui ont 20 ans accomplis à la date de la proclamation.

De 1er janvier au 31 août l'armée canadienne s'est trouvée diminuée de 42,625 hommes. Il n'en reste que 49,179 hommes recrutés, mais le nombre des soldats congédiés, réformés, blessés ou tués forme un total de 91,804. On voit que les soldats canadiens au front sont au poste d'honneur... et de péril. Du train où vont les choses, il faudrait lever 100,000 hommes par an pour combler les vides tant qu'elle durera la guerre!

Le lord et la jambaie se vendent cher, mais la chair à canon et le sang humain sont bon marché. Cette boutade d'une dame de Vancouver canadienne assez bien la situation.

À la veille de la convention de Winnipeg on disait bien que tout l'Ouest désapprouvait l'attitude anticonscriptionniste de la province de Québec. C'est le contraire qui est arrivé. Parce que les mêmes journaux orient aujourd'hui, qui tout l'Ouest va approuver le nouveau cabinet de coalition, il n'y a rien de changé, si ce n'est que le sentiment est même un peu plus fort qu'avant.

Les trois politiciens libéraux de l'Ouest qui entrent dans le cabinet Borden vont-ils changer les sentiments des électeurs? Eux le disent et le pensent, mais qu'on se rappelle la Convention de Winnipeg! C'est encore récent, et depuis ce temps-là il y a eu encore la loi des élections qui enlève le droit de vote à bien des gens pour punir l'Ouest; tout cela ne s'oublie pas du fait que MM. Sifton, Calder et Crerar font maintenant partie du ministère.

Que va devenir la discipline militaire dans l'armée canadienne avec la lutte politique qui se fera jusqu'à dans les tranchées? L'officier ayant posé sa candidature à Montréal, déjà des politiciens s'engagent dans les journaux, entre officiers et soldats. Il y aura de grands débats épiques dans les milieux "loyalistes".

Les catholiques viennent de constater ce qu'ils peuvent lorsqu'ils veulent s'unir et faire abstraction de tous les intérêts, politiques ou autres, remarque l'Action Catholique au sujet de la récente victoire de la tempérance à Québec.

Le lendemain de la victoire de la tempérance à Québec le Cardinal Bégin est allé à St. Saviour assister à l'heure d'adoration des ouvriers et il profita de la circonstance pour adresser les ouvriers d'avoir à bien faire leur devoir.

En sortant du temple, un ouvrier disait : "Le Cardinal nous a fait un cadeau, et c'est lui qui vient nous remercier. Il me semble que c'est nous autres qui aurions dû monter à la Haute-Ville pour le remercier de nous avoir donné la Prohibition".

Réflexion d'un homme du peuple à Québec : "Dieu fait la grâce à notre vénéré Cardinal de voir sa pierre, dans sa ville épiscopale de plus de cent mille âmes, le banissement officiel de l'alcool, et que son illustre prédécesseur, le grand Evêque Laval, ne put obtenir quand Québec ne comptait encore que quelques centaines d'habitants".

M. Foster s'imagina que si Québec avait donné 100,000 soldats, la paix règnerait au pays. Peut-être... à condition que la capitale de l'Ontario eût disparu à jamais.

La haute banque internationale de New-York est d'opinion que la crise financière et économique des empires centraux fera terminer la guerre d'ici à quelques mois. Les grands intérêts financiers, sont internationaux ou, plutôt, à un certain point de vue, ils sont d'un ordre extranational. Ils possèdent leur service secret et ont à leur disposition des sources d'informations qui ne sont arrêtées ni contrôlées par aucune frontière politique ou nationale. Ces sources occultes et libres de toute censure leur permettent d'observer sans cesse le pouls du monde financier. Ils ne peuvent permettre que leurs informations ou leurs déductions soient déformées par les préjugés ou les ambitions d'aucun parti.

S'appuyant sur les indices qu'ils considèrent comme infallibles, les grands financiers des Etats-Unis, concentrent déjà leur attention la plus active sur les problèmes qui devront être résolus par le monde commercial et financier lorsque la paix sera déclarée. Cependant, ils ne s'en consacrent pas moins activement à la campagne de l'emprunt de la Liberté, car l'intensité des préparatifs de la guerre ne doit cesser qu'après la signature d'une paix définitive. Quoi qu'il en soit, ils comptent sur la paix avant le printemps prochain.

Selon les autorités financières, les conditions dans les empires centraux, et particulièrement en Autriche, sont les pires que l'on puisse voir. Le peuple manque de nourriture, de chaussures et en dehors des industries de guerre, il manque d'argent et de moyens pour se procurer. Au cours de l'été dernier, les Autrichiens ont escamoté

La mission militaire canadienne à Londres est allée présenter ses hommages au maréchal Joffre. Le commandant de la Marine a gardé bon souvenir de la réception triomphale qui lui a été faite à Montréal. Il a dit : "Je ne suis que soldat et je ne connais rien de votre politique, mais je suis sûr qu'un Canada comme dans les autres pays de l'entente, chacun veut faire tout son possible". C'est très vrai. Sans la politique absurde qui nous conduit, le Canada pourrait rendre de bien plus réels services encore à la cause.

Les dames ont maintenant le droit en Saskatchewan, en vertu de l'amendement à la loi des villes, d'être éligibles aux fonctions de maire, d'échevin, ou de commissaire d'école. A Regina, on dit qu'une dame doit poser sa candidature à la commission scolaire. Là encore ça pourrait faire si cette personne est elle-même une femme de bon sens et qui s'intéresse à l'éducation des enfants. Mais pour aspirer à devenir maîtresse ou "échevine", il faut que le bon sens soit déjà parti.

Aurons-nous un grand
parti canadien?

Un correspondant de Montréal qui signe "Canadien Fume" écrit dans l'Action Catholique :

"On peut donc assez sûrement prendre pour acquis que Laurier n'est en place. Et d'ailleurs, non seulement pour les gens de sa famille politique, mais aussi, bien pour ceux qui sont loin d'avoir en ses doctrines et ses méthodes une confiance illimitée qui provient, surtout, une frayeur trop justifiée de certains éléments fâchés dans son entourage, Laurier est à l'honneur qu'il est, d'un bon bon, le moins mal, pour tous ceux, c'est le très grand nombre, chez nous, je n'ai pas à vous l'apprendre, qui veulent absolument se débarrasser de l'odieux régime, arbitraire et aveugle, qu'est devenue l'administration Borden. Laurier apparaît encore, et il y a lieu de penser que c'est pour tout le temps de la présente campagne électorale au moins, comme le seul chef autour de qui puissent se rallier les forces qui ont résolu de se coaliser pour mettre de côté Borden et ses centures. Il n'est peut-être point le sauveur infailible, mais il est incontestablement le fanion du ralliement pour des troupes en détresse, qui n'ont pas renoncé à combattre, pourtant. S'il triomphe en cette année, et dans bien des milieux on le souhaite avec ardeur,

il triomphe et qu'il vienne ensuite à trahir encore les espérances placées en lui, ou lui en demande, à son tour, à lui ou à ses continuateurs, un compte sévère. C'est hélas! la seule ressource que laisse au patriotisme, notre régime de "balance" du parlementarisme. Pour le moment, on court au plus pressé, et l'on crie : Sus au régime Borden! La démission de ses adversaires fait la fortune de Laurier.

J'en parle ici avec toute la liberté d'esprit d'un conservateur de traditions et de convictions qui, dans plus d'un quart de siècle n'a jamais donné qu'un seul vote à d'autres candidats et à d'autres programmes que celui du conservatisme, du traditionalisme de bon aloi, auquel il croyait et croit encore. Mais de cette saine tradition, Borden et son école sont sortis avec éclat, et de la plus déplorable façon. Tant pis pour Borden et sa bande égale; et tant mieux pour Laurier! Si le Manifeste Laurier a de l'ampleur : s'il pose haute et large la solution suggérée aux problèmes qui nous angoissent, en cette heure, il paraît indiscutable qu'un avenir chaleureux, voire enthousiaste, y sera fait par tout le Canada, dans les sphères anglaises presque autant que dans les centres français, quoi que l'on prétende au contraire."

"La paix d'ici quelques mois"
dit la haute banque internationale de New-York

La haute banque internationale de New-York est d'opinion que la crise financière et économique des empires centraux fera terminer la guerre d'ici à quelques mois. Les grands intérêts financiers, sont internationaux ou, plutôt, à un certain point de vue, ils sont d'un ordre extranational. Ils possèdent leur service secret et ont à leur disposition des sources d'informations qui ne sont arrêtées ni contrôlées par aucune frontière politique ou nationale. Ces sources occultes et libres de toute censure leur permettent d'observer sans cesse le pouls du monde financier. Ils ne peuvent permettre que leurs informations ou leurs déductions soient déformées par les préjugés ou les ambitions d'aucun parti.

S'appuyant sur les indices qu'ils considèrent comme infallibles, les grands financiers des Etats-Unis, concentrent déjà leur attention la plus active sur les problèmes qui devront être résolus par le monde commercial et financier lorsque la paix sera déclarée. Cependant, ils ne s'en consacrent pas moins activement à la campagne de l'emprunt de la Liberté, car l'intensité des préparatifs de la guerre ne doit cesser qu'après la signature d'une paix définitive. Quoi qu'il en soit, ils comptent sur la paix avant le printemps prochain.

Le cardinal Gibbons président d'honneur de la Ligue d'unité américaine

Une Ligue d'unité américaine vient de se former, aux Etats-Unis, pour la propagande et la vulgarisation des nécessités et des buts de la guerre que poursuit l'Amérique. Cette Ligue a choisi comme Président d'honneur S. E. le Cardinal Gibbons.

Le sacre de Mgr Bunoz

Le sacre de Mgr Bunoz, O.M.I., vicaire vicaire apostolique du Yukon, aura lieu demain, le 18, à l'église du Saint-Rosaire de Vancouver. S. G. Mgr Casey, archevêque de Vancouver sera le prélat consécrateur assisté de Mgr Legal et de Mgr Breynat, et Mgr Christie archevêque de Portland, prononcera le sermon de circonstance. Mgr O'Dea, évêque de Seattle parlera au banquet. S. G. Mgr Mathieu, archevêque de Regina, et plusieurs autres évêques prendront part à la cérémonie. Tous nos vœux et nos plus respectueux hommages au nouvel évêque missionnaire.

Le cardinal Gibbons président d'honneur de la Ligue d'unité américaine

Une Ligue d'unité américaine vient de se former, aux Etats-Unis, pour la propagande et la vulgarisation des nécessités et des buts de la guerre que poursuit l'Amérique. Cette Ligue a choisi comme Président d'honneur S. E. le Cardinal Gibbons.

Claire Ferchaud

Plusieurs journaux ont donné de nouveaux détails au sujet de la royauté de Loublande:

"Allons, chers amis, a dit Claire, pour la France, à l'œuvre du Sacré-Cœur!"

"La jeune Claire Ferchaud a pour directeur le R. P. Bourget de la Compagnie des Pères de Saint-Laurent-sur-Sèvre, et son Supérieur. Celui-ci a donné les détails suivants à la cure de Saint-Laud d'Angers.

"Jusqu'ici le clergé cherchait à cacher bien des choses; il semble maintenant plus disposé à parler.

Claire Ferchaud a presque toujours des apparitions du Sacré-Cœur qui, depuis quelque temps, se fait de plus en plus pressant pour qu'elle accomplisse sa mission.

Cette mission sera une mission publique qui aura plus de retentissement que celle de Jeanne d'Arc dont la mission fut purement temporelle, tandis que celle de Claire est plutôt surnaturelle. "Quand le Sacré-Cœur sera mis sur le drapeau, il le sera bientôt, la France sera mondée de grâces".

Des membres du gouvernement, très en vue—se convertissent. On ne sait pas lesquels, mais Claire les connaît. Mais comment s'accomplira cette mission? On se le demande, car, pour cela, les prêtres et la commission canonique ne peuvent rien dire encore... Notre Seigneur se faisant de plus en plus pressant, Claire dit: "Je vois les événements se précipiter". Mgr de Poitiers serait sur le point de céder et de la laisser agir. Ce qui est certain, c'est que des miracles se sont produits: on compte deux guérisons et un grand nombre de conversions. Le Père Bourget est venu lui-même de Saint-Laurent et c'est ainsi que nous avons eu ces quelques renseignements. Claire communique depuis l'âge de huit ans. Elle voit la Sainte-Vierge qui lui a promis d'avancer d'exaucer tous ceux qui ont confiance en elle...

Il lui a dit: "A ta chapelle on viendra prier de loin. Des rois et des reines y viendront..." Le Christ lui apparaît souvent aussi, depuis novembre surtout, même plusieurs fois par jour Claire écrit tout ce qu'elle voit et entend, et elle envoie ses écrits à l'évêque de Poitiers qui s'en fait la sorte au moins huit cents pages en sa possession. Le Christ lui apparaît en Consolateur miséricordieux qui veut sauver la France à tout prix. Il a dit à Claire: "La France, fille aînée de l'Eglise tiendra et portera à nouveau le flambeau de l'Evangile à travers le monde. Le peuple français se consacrerait à mon Cœur officiellement, et au contact de la France, les Alliés se convertiraient!" Un jour, Claire dit au Seigneur:

—On ne voudra ni écouter ni entendre mes ordres.

Et le divin Maître lui répondit: —Ne sais-tu pas que je puis toucher les cœurs les plus endurcis? On acclamera mon Nom et mon Règne partout.—Il lui dit aussi: —Va à Paris, là je te donnerai mes ordres.

"Claire est confiante de réussir, mais il lui faut un déluge de grâces, et elle compte sur les prières et sur les communications de tous les Français qui veulent vraiment la fin des calamités et le règne de Jésus sur le monde. "Dites partout de prier pour elle".

"Claire a la faveur de voir la Sainte Trinité comme dans un grand cœur et elle écrit à ce sujet des pages sublimes. A la sainte messe elle voit un ange à côté du prêtre, et quand celui-ci rompt l'hostie divine le sang coule et va vers elle à la Sainte-Table.

"Combien de choses sont encore secrètes, surtout au point de vue de sa mission. Mais le clergé dit: "Ayez confiance, bientôt, bientôt!"

Notre correspondant ajoute dans une lettre particulière: "Claire Ferchaud est attendue ces jours-ci à Paris. La reproduction en image du tableau du Sacré-Cœur de Loublande vient de paraître."

demandes dépassent déjà le million. Le tableau de Loublande est tout à fait miraculeux, et voici ce que j'ai appris à ce sujet: Après le dixième essai, la religieuse—une artiste peintre pourtant,—qui avait entrepris de produire l'image du Sacré-Cœur apparaissant à Claire et sur les données de la voyante, laissa tomber son pinceau, découragée devant l'insuccès de ses efforts. Alors Claire qui était près d'elle subitement inspirée prit une feuille de papier blanc qu'elle posa sur le dernier dessin de la sœur à qui elle dit: "Prions!" Au bout de dix minutes d'une fervente prière Claire, se releva et retira la feuille de papier de dessus l'ébauche: sur cette feuille se détachait la merveilleuse image de l'apparition du Cœur de Jésus broyé à cause de nos péchés!"

Le Pape et la France

L'"Eclair" publie une lettre du cardinal Gasparri, secrétaire d'état papal, à Mgr Gibergue, évêque de Valence, au sujet de l'accueil que la note du pape sur la paix requiert. Dans cette lettre, le secrétaire d'état papal exprime la satisfaction de Benoît XV touchant les sentiments du clergé de France lesquels, dit-il, "sont d'autant plus agréables à Sa Sainteté que l'attitude du public français est d'un caractère inexpliqué. S'il est des nations particulièrement favorisées dans la note papale, ce sont la France et la Belgique".

La lettre qui est datée du 10 septembre, dit que la France ne peut certainement trouver à redire aux deux premiers points de la note papale touchant le désarmement et l'arbitrage obligatoire et ajoute: "Quant aux dommages à réparer et aux dépenses de guerre, le Saint-Père propose en troisième lieu, en principe général la remise en rétrocession. Il ajoute, toutefois, que si dans un cas, des raisons particulières s'opposent à cette opinion, ce qui se vérifie dans le cas de la Belgique, elles peuvent être réglées avec justice et équité".

La lettre fait ensuite allusion à l'insertion de l'ex-premier ministre, M. Ribot, qui s'est dit d'accord avec le gouvernement provisoire de Russie, admettant qu'aux négociations de paix des indemnités ne doivent pas être réclamées, mais réservant à la France le droit d'exiger des réparations pour les dommages causés par la malveillance des commandants en dehors des nécessités de la guerre". La lettre ajoute:

"La note pontificale est conçue en termes généraux, et n'exclut pas des réparations pour les dommages causés sans nécessité par les commandants militaires. C'est à la France de juger s'il lui convient de prolonger la guerre, ne fût-ce que d'un an, pour demander l'ennemi des réparations pour ces dommages, la considération convenable étant donnée aux pertes en hommes et en argent et aux monceaux de ruines auxquels la guerre réquirit le territoire belge et français actuellement occupé".

"La lettre du cardinal Gasparri appuie sur le fait que dans la note le pape exprime le désir que le territoire français soit immédiatement et complètement évacué. Il dit ensuite que le pape ne propose pas de solution et ne pouvait le faire, touchant l'Alsace-Lorraine. Il ajoute que le pape exprime l'espoir que la France et l'Allemagne examineront dans un esprit conciliant les aspirations des peuples prenant en considération ce qui est juste et possible. Finalement, la lettre affirme que la note papale favorise la France, en différents points et ne l'offense en aucun."

"France d'abord!—Jusqu'au bout!—Coûte que coûte!—On le aura!" Voilà à peu près les étapes du sentiment français depuis le début de la guerre.

Le châtiment des peuples

Dans l'"Evangéline", M. Firmin Picard, ancien zouave pontifical, fait le procès de la démocratie et des dernières erreurs sociales qui ont ravagé la société chrétienne.

L'aboutissement de tous ces systèmes funestes à la société et à l'humanité, c'est le renversement de l'ordre, afin de détruire plus facilement l'Eglise.

L'assaut contre le pouvoir temporel du Pape faisait partie du plan infâme conçu dans les loges, plan qui se continue et se développe actuellement sous nos yeux.

C'est ce que rappelle M. Picard qui nous montre aussi le bras vengeur de Dieu châtiant les peuples chrétiens traités à leur mission de défendre la Papauté.

"Le Pape choisit par l'auguste Vierge Marie parmi la longue succession des Papes depuis St Pierre le doux Pie IX, vit que si la secte arrivait à ses fins c'était le renversement de la société humaine, et jeta un cri d'alarme aux hommes..." qui haussèrent les épaules comme les contemporains de Noé. Dès lors, ces monarches, sourds aux appels volontaires, commencèrent d'être engloutis...

Le vénérable Pontife, résolu ne rien négliger pour sauver l'humanité, lança un appel à ses enfants afin de résister, par les armes, à la révolution envahissante. En dix ans que dura la lutte, deux cent millions de catholiques moururent que dix mille de leur côté. "Mille par an!" nous rappelle le "Gestes de Dieu" que les Français n'accomplissent plus.

En 1867, à peine, deux mille hommes valides combattent mille Italiens. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides. On compte dix mille hommes valides combattent dix mille hommes valides.

résistance par nous à cette formidable armée, dans la campagne de Rome, la Ville Eternelle étant investie, nous subîmes l'assaut le 2 septembre 1870 et nous dûmes capituler entre les mains de l'apostat Cadorna, général en chef de l'armée d'invasion, père du généralissime italien actuel, dans l'horrible guerre mondiale...

—La guerre mondiale actuelle, déchaînée par la secte maçonnique à laquelle appartient l'Orangisme, est la conséquence fatale de l'impie agression du Pouvoir temporel du Pontife romain, qui, la tâche de tous les peuples qui, jusqu'ici, l'auraient écrasé. C'est la seule raison d'être des gouvernants qui les catholiques déçoient ici et là, de fer entre les mains de Dieu pour nous châtier".

Ce n'était pas des Canadiens français

On télégraphie des chutes Niagara que, des centaines d'hommes ont tenté de traverser la frontière, pour entrer aux Etats-Unis et que plusieurs de ceux-ci étaient des jeunes gens d'âge militaire sujets au premier appel des conscrits canadiens. Comme les chutes Niagara sont assez éloignées du Québec, et que les gens renvoyés de la frontière sont de l'Ontario, il ne faut pas dire que ce pourraient bien être des déserteurs. Aussi les journaux ontariens et anglo-canadiens donnant-ils cette nouvelle dans un tout petit coin. Si ces jeunes gens eussent été des Canadiens français, on eût vu les journaux de Toronto publier le fait avec cette manchette sur sept colonnes: *Hundreds of French-Canadian slackers rush to the Border to Escape Conscription*. Mais comme ils venaient de Toronto et des villes de l'Ontario, c'est autre chose.

Depuis le commencement de la guerre 306,000 Australiens se sont enrôlés.

Il est doux et délicieux

THE ROCK CITY TOBACCO CO., Ltd QUEBEC

CONGRESS CAFE

Ouvert jour et nuit Service de premier ordre, le meilleur de la ville Nos servantes parlent français et anglais. Nous avons toujours un assortiment complet de fruits frais, de crème à la glace et de bonbons. 909 Avenue Centrale

DESMARIS & ROBITAILLE Lté 19 et 21 Notre-Dame Ouest, Montréal, P.Q.

Adanac Grain Co. Lté

Informations des plus utiles fournies aux fermiers.—Règlement fait sans délai et fortes avances si désirées J. M. BESSETTE, gérant du département français Une des plus grandes compagnies de grain de la Saskatchewan et du Manitoba, ayant un département français. Les cultivateurs trouveront un grand bénéfice en faisant affaire avec une compagnie qui par le chiffre de ses affaires et les relations de ses actionnaires avec toutes les maisons d'affaires du Canada et des pays étrangers se trouve en position souvent d'offrir des primes considérables au prix régulier du marché à Winnipeg. Nous sommes à votre disposition pour tout renseignement dont vous auriez besoin. Ecrivez en français ou télégraphiez à nos dépens. Ne vous gênez pas. Téléphone Main 3981. LES FRÈRES UNION FRUIT, 1015 DES RUES D'UNION, WINNIPEG, MANITOBA.

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Pommes

Ça et là

Le Devoir du 8 octobre a publié un document inédit des plus intéressants. C'est le compte rendu de la réunion privée tenue par les candidats libéraux de l'Ontario et les députés conscriptionnistes de cette province. Les conscriptionnistes ont été blâmés sévèrement, et tout à tour les candidats, au nom de la masse du peuple, dans l'Ontario est contre la conscription. "Si nous avions su il y a quelque temps a dit alors le député McMillan, ce que nous savons aujourd'hui, plusieurs d'entre nous n'auraient pas voté de la manière qu'ils l'ont fait". Dans les districts ruraux, a dit le candidat de Peel, tout candidat qui se présentera contre la conscription amportera la victoire".

Le secrétaire d'Etat anglais pour les Indes, Edwin Montagu, annonce que le gouvernement britannique se résout à transférer graduellement aux Indes la responsabilité et que les Orientaux seront responsables des futures conférences impériales. C'est une grosse question.

Par deux fois l'Action Française, le quotidien français de Léon Daudet, a été saisi. Le capitaine Daudet, du tribunal militaire de Paris, continue à prendre la défense de M. Daudet. Les pro-conscriptionnistes qu'il apporte de l'Action Française de Murey, sont très forts.

La presse des autres provinces, de plus en plus éclairée et indépendante, que des Chirer 1916 (lire les socialistes et les socialistes français conspirent pour tuer la patrie française aux Allemands).

Un des journalistes les plus indépendants et les plus renommés de la presse anglaise, Alfred G. Knicker, a écrit dans une revue britannique l'Atlantique Monthly, une article remarquable sur la conscription de l'Ontario. Le Nationalist de la semaine dernière en a donné la traduction. On y voit comme au doigt et à l'ongle, l'existence d'Alfred Knickerworth est de tout bon Northcliffe, le dictateur de la presse anglaise et le protagoniste sans scrupules et sans principes du journalisme à sensation en Angleterre. Sa carrière ne date que de 1895 et il dépasse à peine le cinquantième. Ce n'est pour ce qu'il est chef de la mission anglaise aux Etats-Unis et au Canada.

Il paraît que nous allons avoir le gouverneur général et l'ancien premier ministre de l'Australie pour faire la campagne électorale. Ils pourront nous dire des choses intéressantes sur les bienfaits de la conscription dont le peuple n'a pas voulu la-bas.

Le fonctionnaire qui présidera à la compilation du résultat final des prochaines élections sera, paraît-il, M. O'Connor, du ministère de la Justice. La chronique nous a déjà mentionné en lui l'auteur, avec M. Meighan, de la fameuse loi des élections de guerre, mesure arbitraire, s'il en fut.

C'est maintenant l'Uruguay qui rompt avec l'Allemagne. Il n'y a pas, que nous sachions, d'autres nations qui soient entrées en guerre, cette semaine. C'est vrai qu'il n'en reste plus beaucoup.

Il paraît que ça ne va pas dans la marine allemande, toujours embouteillée à Wilhelmshaven. Il y a eu de sérieuses mutineries sur quatre vaisseaux de guerre. Un certain nombre de marins ont jeté

leur capitaine par-dessus bord, et plusieurs rebelles ont été fusillés. L'affaire est venue devant le Reichstag.

La marine anglaise a besoin de 300,000 tonnes d'huile par mois. Ce sont les Etats-Unis, c'est-à-dire le trust de la Standard Oil principalement, qui doivent la fournir. Mais le transport n'est pas une petite affaire avec les sous-marins qui guettent et la pénurie des bateaux-réservoirs.

L'Union St Jean-Baptiste d'Amérique, la puissante société nationale catholique qui groupe nos compatriotes des Etats-Unis, a été la première à souscrire \$25,000 au nouvel emprunt national américain.

Aux Etats-Unis tous les produits alimentaires seront virtuellement mis sous contrôle du gouvernement à partir du 1er novembre, et le commerce des céréales sera soumis à une réglementation sévère.

Aux Etats-Unis, dès novembre prochain, le tarif postal des lettres sera comme ici de trois sous au lieu de deux. C'est la guerre!

Le Sénat américain a décidé l'adoption, au chapitre d'Adlington, d'un amendement dédié aux Sociétés catholiques qui ont donné leur épée au pays sur les champs de bataille, pendant la guerre civile. Les Etats du nord et ceux du sud.

Le franciscain monastère français appelé "La Grande Châteline" et d'où les moines ont été chassés par le gouvernement français, en 1903, a été converti en un camp de détention. Le monastère a été fondé par les moines de saint Benoît, il y a neuf cents ans.

Un exemple typique de quelques autres conditions, durant une guerre, William Davies (président de Placette) \$1-25,000; Lourentide Paper Co. \$220,000; Nova Scotia Steel Co. \$204,178; Lake of the Woods Milling Co. \$509,747; Canadian Food Co. \$2,322,646.

La semaine dernière, on trouvait le moyen d'examiner de nouveau la même question et de la soumettre au vote. Or, le congrès, par un vote de 813 voix contre 180, annule sa décision de la veille.

Un professeur d'Université, très sévère, comme de raison, entre la vie d'un enfant qui vient au monde, exactement à \$69,43.

Quand on met la religion et l'immortalité de côté, il ne reste de nous qu'un animal plus ou moins utile, un veau supérieur peut-être, mais parfaitement appréciable à son argent, et que l'on peut égarer à volonté.

On dit que M. Hannu en fait supprimer la confection des bombes, en la rareté du sucre. Notre contrôleur des vivres veut donc se rendre aussi populaire chez les enfants que chez les "mangeurs de lard".

L'annuaire du quatrième détachement de zones canadiennes en Italie (1868), Mgr P. H. Sizer, de Nicolet, est décédé ces jours derniers à la résidence St. Joseph des Soeurs de l'Assomption. Il était âgé de 91 ans.

Il y a exactement douze ans, le premier vendredi d'octobre 1905, commençait à St Sauveur de Québec l'heure d'adoration des croixiers inaugurée par le P. Lelièvre, O.M.I. L'œuvre a depuis rayonné par toute la province, mais St. Sauveur en est encore le foyer et le cœur, et c'est bien comme on l'a dit, la capitale du Sacré-Cœur du Canada.

Le R. P. Blais, O.M.I., aumônier de la prison de Winnipeg, a obtenu du ministère de la Justice que la sentence de mort prononcée contre le meurtrier Robidoux soit commuée en emprisonnement à vie. C'est la fonction, habituelle du prêtre de consoler les malheureux et d'adoucir les rigueurs de la justice.

La traversée de l'Atlantique en aéroplane

L'envolée au-delà de l'Atlantique que fait le sujet de toutes les conversations dans les cercles aéronautiques à New-York. Plusieurs sont d'opinion qu'elle sera entreprise dans quelques mois. Ceux qui, il y a quatre ou cinq ans, ne pouvaient concevoir une telle aventure, qu'ils taxaient de vantardise, sont forcés, aujourd'hui, de se rendre, sinon à l'évidence, du moins à la possibilité de cette randonnée transatlantique.

Plusieurs expertises ont prouvé que les modèles d'aéronefs modernes, parfaitement équipés, seraient susceptibles de très longues envolées, et qu'ils pouvaient, en fait, aller jusqu'à la limite du possible, tant pour la provision de nourriture que pour le matériel.

Il semble de toute évidence que l'après-guerre verra s'accomplir la traversée de l'Atlantique en aéroplane.

Le système d'éducation de l'Ontario est en retard dit un professeur de Toronto

D'après le Dr Peter Sandiford, de l'Université de Toronto qui prononcera un discours devant les membres de l'Association de l'Institut St. Andrew, le système d'éducation du Canada a généralement besoin d'un réveil. Il dit que pour être clair, le système d'éducation d'Ontario qui se vante d'être en tête des autres est deux ans en arrière du système d'éducation de tous les autres pays du monde. Ici, les enfants entrent en High School à 11 ans pendant qu'en Angleterre, en France et au Japon, les enfants commencent à 10 ou 12 ans à apprendre les langues, l'algèbre, le latin ou le grec.

A l'âge où un enfant au Canada commence son High School il a pratiquement perdu le goût pour apprendre les langues et n'apprend en conséquence une langue étrangère.

Le premier officier américain tué à l'ennemi

Le premier officier américain qui soit tombé sous les balles prussiennes est le lieutenant William T. Fitzsimmons, un catholique et un gradué de collège catholique.

Ca va bien là aussi!

A Londres, une réunion de pacifistes à l'église Brotherhood, violemment dispersée, ces jours derniers par la soldatesque qui après des scènes de violence, a fait irruption dans le temple et tenté de mettre le feu avec du pétrole. Les scènes semblables se produisent au même endroit en juillet dernier. A voir la mentalité de militarisme qui s'implante partout, c'est à se demander si en temps de guerre l'homme reste encore un animal raisonnable ou plutôt si ce n'est pas un animal furieux.

Ne venez pas à Ponteix sans venir nous faire une visite.

JEAN & COMPAGNIE

S. M. JEAN, RUE PRINCIPALE, PORTE VOISINE DE L'HÔTEL WINDSOR

PONTEIX, SASK.

JULES C. TURENNE

SASK.

Avez-vous déjà acheté vos

obligations du développement agricole

Votre \$20 est aussi nécessaire que le \$100 de votre voisin. Chaque dollar aide

Comment acheter les obligations du développement agricole

Les obligations sont émises par dénominations de \$20, \$100, \$500 et \$1,000, et sont pour un terme de dix ans, mais sont rachetables par le Gouvernement à leur pleine valeur, sur avis de trois mois.

Profitez de cette grande occasion patriotique. Achetez vos obligations immédiatement. Vous pouvez les avoir en vous adressant au Trésorier provincial (Bureau des emprunts) Édifice du Parlement, Regina; au succursale la plus rapprochée de la banque Union ou de la banque Northern Crown; au secrétaire-trésorier de votre municipalité. (S'il vous achetez des obligations ailleurs que dans une banque, faites votre chèque ou mandat-poste payable à l'ordre du Trésorier provincial à Regina).

Faites travailler votre argent pour la Saskatchewan

Gouvernement de la Province de Saskatchewan

Bureau du Trésorier Provincial, Région, Sask.

SEERNEZ-VOUS DE CETTE FORMULE

Au Trésorier Provincial, Bureau d'emprunt, Édifice du Parlement, Région, Sask.

Monsieur,

Veuillez trouver ci-joint (mentionner le genre de versement)

en paiement d'obligations de l'emprunt agricole comme suit:

..... \$20 \$.....

..... \$100 \$.....

..... \$500 \$.....

..... \$1,000 \$.....

Valeur totale de l'achat \$.....

que vous voudrez bien faire parvenir à

Insérer le nom et l'adresse de celui à qui il faut faire parvenir les obligations

Votre tout dévoué,

Signature de l'acheteur

Adresse

Date.

DECOUPEZ ICI ET ADRESSEZ AU TRÉSORIER PROVINCIAL

Capital autorisé, \$4,000,000.00 Capital payé, \$4,000,000.00

Fond de réserve, \$3,700,000.00

Bureau principal MONTREAL

DEPARTEMENT D'EPARGNE à toutes les succursales et intérêt payé aux taux les plus élevés, deux fois par an.

EMET des LETTRES de CREDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs, ACHÈTE (virements, argent et billets de banques des pays étrangers; VEND des chèques sur les principales villes du monde; S'OCCEUPÉ avec efficacité de collections à faire dans n'importe quel endroit du Canada et des Etats-Unis.

OUVERT des COMPTES CONJOINTS au nom du VARI ou de la FEMME de sorte que l'un ou l'autre peut transiger les affaires de banque. Ceci est très avantageux en cas de décès.

Toutes transactions par la poste reçoivent une attention minutieuse et empressée. Un compte de Banque s'opère facilement par maille.

AGENTS AUX ETATS-UNIS, EN FRANCE, EN ANGLETERRE, EN ITALIE et ailleurs.

Succursale - PRINCE ALBERT, Sask.

J.-E. ARPIN, Gérant

Capital autorisé, \$4,000,000.00 Capital payé, \$4,000,000.00

Fond de réserve, \$3,700,000.00

Bureau principal MONTREAL

DEPARTEMENT D'EPARGNE à toutes les succursales et intérêt payé aux taux les plus élevés, deux fois par an.

EMET des LETTRES de CREDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs, ACHÈTE (virements, argent et billets de banques des pays étrangers; VEND des chèques sur les principales villes du monde; S'OCCEUPÉ avec efficacité de collections à faire dans n'importe quel endroit du Canada et des Etats-Unis.

OUVERT des COMPTES CONJOINTS au nom du VARI ou de la FEMME de sorte que l'un ou l'autre peut transiger les affaires de banque. Ceci est très avantageux en cas de décès.

Toutes transactions par la poste reçoivent une attention minutieuse et empressée. Un compte de Banque s'opère facilement par maille.

AGENTS AUX ETATS-UNIS, EN FRANCE, EN ANGLETERRE, EN ITALIE et ailleurs.

Succursale - PRINCE ALBERT, Sask.

J.-E. ARPIN, Gérant

Capital autorisé, \$4,000,000.00 Capital payé, \$4,000,000.00

Fond de réserve, \$3,700,000.00

Bureau principal MONTREAL

DEPARTEMENT D'EPARGNE à toutes les succursales et intérêt payé aux taux les plus élevés, deux fois par an.

EMET des LETTRES de CREDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs, ACHÈTE (virements, argent et billets de banques des pays étrangers; VEND des chèques sur les principales villes du monde; S'OCCEUPÉ avec efficacité de collections à faire dans n'importe quel endroit du Canada et des Etats-Unis.

OUVERT des COMPTES CONJOINTS au nom du VARI ou de la FEMME de sorte que l'un ou l'autre peut transiger les affaires de banque. Ceci est très avantageux en cas de décès.

Toutes transactions par la poste reçoivent une attention minutieuse et empressée. Un compte de Banque s'opère facilement par maille.

AGENTS AUX ETATS-UNIS, EN FRANCE, EN ANGLETERRE, EN ITALIE et ailleurs.

Succursale - PRINCE ALBERT, Sask.

J.-E. ARPIN, Gérant

Capital autorisé, \$4,000,000.00 Capital payé, \$4,000,000.00

Fond de réserve, \$3,700,000.00

Bureau principal MONTREAL

DEPARTEMENT D'EPARGNE à toutes les succursales et intérêt payé aux taux les plus élevés, deux fois par an.

EMET des LETTRES de CREDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs, ACHÈTE (virements, argent et billets de banques des pays étrangers; VEND des chèques sur les principales villes du monde; S'OCCEUPÉ avec efficacité de collections à faire dans n'importe quel endroit du Canada et des Etats-Unis.

OUVERT des COMPTES CONJOINTS au nom du VARI ou de la FEMME de sorte que l'un ou l'autre peut transiger les affaires de banque. Ceci est très avantageux en cas de décès.

Toutes transactions par la poste reçoivent une attention minutieuse et empressée. Un compte de Banque s'opère facilement par maille.

AGENTS AUX ETATS-UNIS, EN FRANCE, EN ANGLETERRE, EN ITALIE et ailleurs.

Succursale - PRINCE ALBERT, Sask.

J.-E. ARPIN, Gérant

Capital autorisé, \$4,000,000.00 Capital payé, \$4,000,000.00

Fond de réserve, \$3,700,000.00

Bureau principal MONTREAL

DEPARTEMENT D'EPARGNE à toutes les succursales et intérêt payé aux taux les plus élevés, deux fois par an.

EMET des LETTRES de CREDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs, ACHÈTE (virements, argent et billets de banques des pays étrangers; VEND des chèques sur les principales villes du monde; S'OCCEUPÉ avec efficacité de collections à faire dans n'importe quel endroit du Canada et des Etats-Unis.

OUVERT des COMPTES CONJOINTS au nom du VARI ou de la FEMME de sorte que l'un ou l'autre peut transiger les affaires de banque. Ceci est très avantageux en cas de décès.

Toutes transactions par la poste reçoivent une attention minutieuse et empressée. Un compte de Banque s'opère facilement par maille.

AGENTS AUX ETATS-UNIS, EN FRANCE, EN ANGLETERRE, EN ITALIE et ailleurs.

Succursale - PRINCE ALBERT, Sask.

J.-E. ARPIN, Gérant

Capital autorisé, \$4,000,000.00 Capital payé, \$4,000,000.00

Fond de réserve, \$3,700,000.00

Bureau principal MONTREAL

DEPARTEMENT D'EPARGNE à toutes les succursales et intérêt payé aux taux les plus élevés, deux fois par an.

EMET des LETTRES de CREDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs, ACHÈTE (virements, argent et billets de banques des pays étrangers; VEND des chèques sur les principales villes du monde; S'OCCEUPÉ avec efficacité de collections à faire dans n'importe quel endroit du Canada et des Etats-Unis.

OUVERT des COMPTES CONJOINTS au nom du VARI ou de la FEMME de sorte que l'un ou l'autre peut transiger les affaires de banque. Ceci est très avantageux en cas de décès.

Toutes transactions par la poste reçoivent une attention minutieuse et empressée. Un compte de Banque s'opère facilement par maille.

AGENTS AUX ETATS-UNIS, EN FRANCE, EN ANGLETERRE, EN ITALIE et ailleurs.

Succursale - PRINCE ALBERT, Sask.

J.-E. ARPIN, Gérant

Capital autorisé, \$4,000,000.00 Capital payé, \$4,000,000.00

Fond de réserve, \$3,700,000.00

Bureau principal MONTREAL

DEPARTEMENT D'EPARGNE à toutes les succursales et intérêt payé aux taux les plus élevés, deux fois par an.

EMET des LETTRES de CREDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs, ACHÈTE (virements, argent et billets de banques des pays étrangers; VEND des chèques sur les principales villes du monde; S'OCCEUPÉ avec efficacité de collections à faire dans n'importe quel endroit du Canada et des Etats-Unis.

OUVERT des COMPTES CONJOINTS au nom du VARI ou de la FEMME de sorte que l'un ou l'autre peut transiger les affaires de banque. Ceci est très avantageux en cas de décès.

Toutes transactions par la poste reçoivent une attention minutieuse et empressée. Un compte de Banque s'opère facilement par maille.

AGENTS AUX ETATS-UNIS, EN FRANCE, EN ANGLETERRE, EN ITALIE et ailleurs.

Succursale - PRINCE ALBERT, Sask.

J.-E. ARPIN, Gérant

Capital autorisé, \$4,000,000.00 Capital payé, \$4,000,000.00

Fond de réserve, \$3,700,000.00

Bureau principal MONTREAL

DEPARTEMENT D'EPARGNE à toutes les succursales et intérêt payé aux taux les plus élevés, deux fois par an.

EMET des LETTRES de CREDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs, ACHÈTE (virements, argent et billets de banques des pays étrangers; VEND des chèques sur les principales villes du monde; S'OCCEUPÉ avec efficacité de collections à faire dans n'importe quel endroit du Canada et des Etats-Unis.

OUVERT des COMPTES CONJOINTS au nom du VARI ou de la FEMME de sorte que l'un ou l'autre peut transiger les affaires de banque. Ceci est très avantageux en cas de décès.

Toutes transactions par la poste reçoivent une attention minutieuse et empressée. Un compte de Banque s'opère facilement par maille.

AGENTS AUX ETATS-UNIS, EN FRANCE, EN ANGLETERRE, EN ITALIE et ailleurs.

Succursale - PRINCE ALBERT, Sask.

J.-E. ARPIN, Gérant

Capital autorisé, \$4,000,000.00 Capital payé, \$4,000,000.00

Fond de réserve, \$3,700,000.00

Bureau principal MONTREAL

DEPARTEMENT D'EPARGNE à toutes les succursales et intérêt payé aux taux les plus élevés, deux fois par an.

EMET des LETTRES de CREDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs, ACHÈTE (virements, argent et billets de banques des pays étrangers; VEND des chèques sur les principales villes du monde; S'OCCEUPÉ avec efficacité de collections à faire dans n'importe quel endroit du Canada et des Etats-Unis.

OUVERT des COMPTES CONJOINTS au nom du VARI ou de la FEMME de sorte que l'un ou l'autre peut transiger les affaires de banque. Ceci est très avantageux en cas de décès.

Toutes transactions par la poste reçoivent une attention minutieuse et empressée. Un compte de Banque s'opère facilement par maille.

AGENTS AUX ETATS-UNIS, EN FRANCE, EN ANGLETERRE, EN ITALIE et ailleurs.

Succursale - PRINCE ALBERT, Sask.

J.-E. ARPIN, Gérant

Capital autorisé, \$4,000,000.00 Capital payé, \$4,000,000.00

Fond de réserve, \$3,700,000.00

Bureau principal MONTREAL

DEPARTEMENT D'EPARGNE à toutes les succursales et intérêt payé aux taux les plus élevés, deux fois par an.

EMET des LETTRES de CREDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs, ACHÈTE (virements, argent et billets de banques des pays étrangers; VEND des chèques sur les principales villes du monde; S'OCCEUPÉ avec efficacité de collections à faire dans n'importe quel endroit du Canada et des Etats-Unis.

OUVERT des COMPTES CONJOINTS au nom du VARI ou de la FEMME de sorte que l'un ou l'autre peut transiger les affaires de banque. Ceci est très avantageux en cas de décès.

Toutes transactions par la poste reçoivent une attention minutieuse et empressée. Un compte de Banque s'opère facilement par maille.

AGENTS AUX ETATS-UNIS, EN FRANCE, EN ANGLETERRE, EN ITALIE et ailleurs.

Succursale - PRINCE ALBERT, Sask.

J.-E. ARPIN, Gérant

Capital autorisé, \$4,000,000.00 Capital payé, \$4,000,000.00

Fond de réserve, \$3,700,000.00

Bureau principal MONTREAL

DEPARTEMENT D'EPARGNE à toutes les succursales et intérêt payé aux taux les plus élevés, deux fois par an.

EMET des LETTRES de CREDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs, ACHÈTE (virements, argent et billets de banques des pays étrangers; VEND des chèques sur les principales villes du monde; S'OCCEUPÉ avec efficacité de collections à faire dans n'importe quel endroit du Canada et des Etats-Unis.

OUVERT des COMPTES CONJOINTS au nom du VARI ou de la FEMME de sorte que l'un ou l'autre peut transiger les affaires de banque. Ceci est très avantageux en cas de décès.

Toutes transactions par la poste reçoivent une attention minutieuse et empressée. Un compte de Banque s'opère facilement par maille.

AGENTS AUX ETATS-UNIS, EN FRANCE, EN ANGLETERRE, EN ITALIE et ailleurs.

Comme au temps des Iroquois

Une fillette de 13 ans tient tête à de stupides fonctionnaires, à Ottawa, qui voulaient la contraindre à parler anglais.

La scène se passe dans les bureaux de la compagnie de Travaux d'Ottawa. Les bureaux sont les bureaux de cette compagnie et une petite fille âgée de 13 ans, de la ville de Hull, les spectateurs, plusieurs d'entre eux, ont vu la scène. Elle est arrivée à Ottawa le 24 septembre, vers 3 heures de l'après-midi.

La fillette qui fréquente le bureau dans la ville d'Ottawa, est venue dans le bureau de la compagnie, avec la somme d'argent, et pour la circonstance, elle demandait un emploi de vendeur, mais elle n'avait pas de lettre de recommandation.

Comme la demande d'emploi en français, on lui refuse la somme d'argent, et elle se retire.

La fillette répond qu'elle vient acheter un billet de la compagnie, qu'elle apporte le franc et qu'elle le lui donne. Elle demande ce qu'elle a de droit de demander ce qu'elle le désire en français. Les cinq ou six jeunes filles du bureau se moquent d'elle et se moquent, lui disant qu'elle est une "mad girl".

Comme ce n'est qu'une fillette, on pense la réduire facilement par l'autorité et la fatigue. Aussi, on la laisse attendre dans le bureau, de 5 heures à 7,30 heures du soir, d'est-à-dire jusqu'à la fermeture du bureau.

Entre temps, comme elle ne se décidait pas à faire sa demande en français, un des conducteurs, en français, lui dit de dire deux mots en anglais et qu'elle lui envoie son billet. Et il lui offre de lui enseigner ces deux mots si elle le lui dit.

La petite répond qu'elle ne dit rien, qu'elle veut en anglais, comme en français, mais qu'elle ne peut pas. Elle dit qu'elle veut en français, mais qu'elle ne peut pas. Elle dit qu'elle veut en français, mais qu'elle ne peut pas. Elle dit qu'elle veut en français, mais qu'elle ne peut pas.

Le temps s'écoule lentement, et les représentants de la compagnie ne voient pas venir le moment où

la petite va céder. Alors, avec un grand courage et une délicatesse de sentiments dignes de ces gens, ils tentent de la prendre par un autre moyen, et ils éteignent toutes les lumières, espérant que la petite va s'en aller.

La petite a vu, cependant, que les commis et les employés ont laissé leur argent sur les tables et elle suppose que ce n'est pas de cette manière que ces gens prennent soin de l'argent des actionnaires, et elle attend.

Vers 7,30 heures, comme on se préparait à fermer le bureau, et qu'il était assez tard pour qu'elle revienne, la petite se dispose à partir. Alors, une des filles du bureau lui donne une correspondance, mais lui refuse son billet.

La petite s'en retourne donc sans avoir satisfaction, quoique la majorité de ceux qui étaient là savaient très bien ce qu'elle voulait et comprendaient le français.

Ce fait est bien insupportable, mais il n'en découle pas moins une adresse d'excuses, et une lettre de recommandation.

Les employés de la compagnie, qui comprennent parfaitement ce que la petite voulait, n'avaient qu'à lui donner son billet sans un mot. Mais, ce fut le contraire. La haine du français se manifesta, et elle fut manifestée dans une lettre de recommandation.

On pense la réduire facilement par l'autorité et la fatigue. Aussi, on la laisse attendre dans le bureau, de 5 heures à 7,30 heures du soir, d'est-à-dire jusqu'à la fermeture du bureau.

Entre temps, comme elle ne se décidait pas à faire sa demande en français, un des conducteurs, en français, lui dit de dire deux mots en anglais et qu'elle lui envoie son billet. Et il lui offre de lui enseigner ces deux mots si elle le lui dit.

La petite répond qu'elle ne dit rien, qu'elle veut en anglais, comme en français, mais qu'elle ne peut pas. Elle dit qu'elle veut en français, mais qu'elle ne peut pas. Elle dit qu'elle veut en français, mais qu'elle ne peut pas.

Le temps s'écoule lentement, et les représentants de la compagnie ne voient pas venir le moment où

la petite va céder. Alors, avec un grand courage et une délicatesse de sentiments dignes de ces gens, ils tentent de la prendre par un autre moyen, et ils éteignent toutes les lumières, espérant que la petite va s'en aller.

"L'Almanach de la Langue française" doit paraître bientôt

Au début du mois d'octobre, pour la troisième année, paraîtra l'Almanach de la Langue française.

Ses articles signés par les meilleurs plumes du pays: les sujets patriotiques qu'il traite de préférence, ses contes du terroir, ses caricatures et ses illustrations nombreuses, variées et instructives, les renseignements et conseils hygiéniques, économiques et sociaux qu'il donne en abondance, vont en faire la publication française la plus populaire du pays, une espèce d'encyclopédie nationale que chaque foyer canadien français voudra lire et conserver.

Qu'en juge par le sommaire de l'ALMANACH DE 1918.

"Il a gagné sa courtoisie." (Le "Canada" de M. Bouché de la Rivière.) — "Les collèges classiques et les collèges modernes du Canada" (EDOUARD LEBLANC, S.J.). — "La vie de l'histoire" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

"Le jour de la grande fête" (FRÈRE MARIE-VICTOR).

AMBROISE). — Ephémérides des grandes dates de notre histoire. — Conseils hygiéniques (DOCTEUR JOSEPH GAUVREAU). — Une de nos institutions nationales: le Comité coopératif (ANATOLE VANDER).

— Une page de notre histoire: la Croix de Mission (ABBÉ LIONEL GROUT). — Représentation géographique de la vitalité canadienne française. — Un champion du français: Tardivel (OMER HÉROUX). — Vocabulaire français de jeu de tennis, avec plus d'un coup.

— L'année française (A.-C. MARTINEAU). — Recettes économiques. — Carnet de la ménagère. — Un silhouette (FRANK LEMAY). — Louis Hérbert et la colonisation (ABBÉ COVILLARD-DESFRÈS). — Appel du jour (BLANCHÉ LAMONTAGNE). — La vie de l'histoire (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

— Le jour de la grande fête (FRÈRE MARIE-VICTOR).

Les diocèses de l'Ontario, etc., etc.

Et toute cette matière de premier ordre, pour un prix modique,

resté le même malgré l'augmentation considérable du coût de revient: 15 sous l'exemplaire, franc

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50 la douzaine, \$10 le cent, \$75 le mille, plus les frais de port (22 sous la douzaine).

co, \$1.50

La guerre au jour le jour

MERCREDI 10 OCTOBRE

Les Français arrivent. Les Allemands ont reçu un nouveau coup de bâton dans leurs lignes de l'arrière, et comme cela leur arrive régulièrement toutes les fois qu'il se déclenche une grosse offensive dans cette région les tentons ont dû céder du terrain.

A cause de la pluie, des ruissaux et des fossés débordés, et du terrain détrempé devenu une suite de fondrières avec des larges, les troupes britanniques avaient cessé depuis quelques jours leur offensive, calculant qu'elles n'avaient aucune chance de gain à s'aventurer sur des terres où elles pouvaient réaliser sous le feu de l'ennemi. Mais voilà que leur sont arrivés de gros renforts composés de troupes françaises qui ont pris position à quatre et cinq milles au sud de Dixmude, c'est-à-dire sur leur gauche.

Et que les généraux français ont lancé avec succès à l'assaut des lignes ennemies, dans des terres à première vue impraticables et sous une pluie battante. Et alors, les troupes du maréchal Haig ont suivi et elles ont opéré de beaux gains.

LES 11 OCTOBRE

Les Français ont gagné. Hier matin, Français et Anglais combattant à la fois le mauvais temps et l'ennemi pour maintenir les positions atteintes mardi, à l'est et au nord d'Ypres. La nuit n'a apporté pratiquement aucun changement de nature à affecter la victoire. La bonne qui semble ne pas avoir fond a fait perdre aux soldats du feld-maréchal Haig quelques-uns des lauriers qu'ils ont gagnés de façon si remarquable. Sur une bonne partie du secteur de la récente offensive, de petits détachements de soldats du génie, qui s'étaient avancés dans des marais im-

possibles jusqu'aux positions avancées, se sont repêchés et ont rejoint leurs camarades.

VENDREDI 12 OCTOBRE

De nouveau à l'attaque. Nouvelle attaque anglaise, de bonne heure ce matin sur un front de six milles, dans la pluie et la boue. Les troupes anglaises sont maintenant à un millier de verges du village de Passchendaele.

SAMEDI 13 OCTOBRE

Nouveau danger pour la Russie. Les Allemands ont débarqué dans l'île de Oesel, à la tête du Golfe de Riga. Arensburg, la capitale de l'île, est prise et la ville est en flammes. De là les troupes allemandes peuvent débarquer sur la terre ferme et marcher sur Petrograd, distance de 200 milles.

LUNDI 14 OCTOBRE

Sur Petrograd. On craint sérieusement la marche sur Petrograd. Déjà les gens alarmés quittent la ville par centaines. Huit dreadnoughts allemands, douze croiseurs et quarante torpilleurs ont pris part à la descente sur l'île d'Oesel. Kerensky avait prévu le grand coup de la Baltique. Mais que peut-il faire? La flotte russe, cependant reste loyale et pourra peut-être retarder le désastre.

MARDI 16 OCTOBRE

Crise en Allemagne. L'amiral Capelle a démissionné au sujet des mutineries qui ont eu lieu ces jours derniers dans la marine allemande. L'armée d'invasion. Les îles d'Runo et d'Abro, dans le Golfe de Riga, sont occupées par les Allemands. Ces derniers ont fait 2.400 prisonniers dans l'île d'Oesel. Des renforts continuent à débarquer. Les Russes sont isolés sur la péninsule de Svorb.

Le gouverneur allemand ne veut pas laisser passer le cardinal Mercier

Les dépêches annoncent que le général Falkenhayn, gouverneur de la Belgique, a reçu une demande pressante, de la part du Vatican, sollicitant pour le Cardinal Mercier, l'autorisation de se rendre à Rome, pour Noël, dans l'accomplissement d'une mission très importante. L'officier teuton aurait répondu qu'il accorderait les passe-ports voulus, à la condition que le prélat s'engage à ne point profiter de son voyage pour des fins de propagande anti-allemande.

Offre du Japon aux Etats-Unis

Le Japon a offert aux Etats-Unis l'usage de vaisseaux ayant un tonnage total de 100,000 tonnes si ceux-ci veulent modifier l'embarge sur l'acier. La nouvelle est lancée aujourd'hui par le journal japonais "Nichi-Nichi".

L'éloge des soldats canadiens français par un Anglais

"Les Canadiens français comptent parmi les plus braves soldats qui soient sur les champs de bataille. J'ai vu à l'œuvre le colonel "Tommy" Tremblay, du 22e bataillon. J'ai vu lui et ses hommes courir au combat; ce sont de véritables diables." C'est le bel éloge que fait de nos soldats le capitaine Noël MacDonald, du 196e bataillon d'infanterie de Winnipeg, parti avec le premier contingent canadien arrivé à Montréal.

Quatrième d'Edison l'invention d'un nouveau genre de bulbe qui pourrait se rendre quelque peu invulnérable à l'horizon en remplaçant les nids et les cheminées.

Deux Père Jésuites de Shanghai, passage ces jours derniers à St. B. Chine: le R. P. Zi, un chinois, et le R. P. Elia, un italien. Ils ont été professeurs à l'Université de Kiang-nan à Shanghai.

AU BON MARCHE
Epicerie, Farine, Son, Gru, Marchandises.
Fraîches de bonne qualité, à des prix raisonnables.
M. MASSOL.
PRINCE ALBERT SASK. 363 15ème RUE OUEST

MARCELIN, SASK.
Situé sur la ligne de C.N.R. Prince-Albert-North-Battleford, 36 milles de Prince-Albert. Il y a trois électriciens à grain, Baraque, Hôtel, Marchands de tout commerce, Epicerie, Ecole, Convent, Etc.
Cartes d'affaires et Professionnelles
J. A. BOYER Bois de construction de toutes sortes. Bonnes bois de Colombie, Poutres, Charpentes, Papier à Conserveries, (dalles), Planchers d'Écoles, tournés précis. CONDITIONS FACILES. VENIR ME VOIR A MON BUREAU.
J. B. DORAIS Assortiment complet de machines agricoles à vendre et toutes sortes. SPECIALITES: Engins à benzoline et Machines à l'huile.
J. L. LANDRY QUINCAILLERIE, MEUBLES, VAISSELLE ET PEINTURE. SATISFACTION GARANTIE. PRIX MODERES.
LALONDE & Cie STOCK COMPLET PERSONNEL COMPETENT. SATISFACTION GARANTIE.
A. J. FOURNIER, boulanger la viennoiserie sous meilleur marché qu'ailleurs.
PHARMACIE de la Croix Roule Toujours en mains assortiment complet de produits pharmaceutiques. DR. LEO LANGLOIS, PROPRIETAIRES. AIDEZ AU DEVELOPPEMENT DE NOTRE VILLE EN FAVORISANT LE COMMERCE LOCAL.

Tabacs canadiens
Garantis naturels
En feuilles, en gâteaux, rolls, en torquetttes et en paquets hachés
C'EST CE QUE NOUS VENDONS
LA QUALITE, LA VARIETE ET LES PRIX
sont ce qu'il y a de mieux.
Adressez-vous à notre représentant pour les provinces de l'Ouest Canadien
J. P. DAoust
Chambre 9, Edifice Banque d'Hochelaga (Prince Albert, Sask.)
LA CIE DE TABAC MONTREAL, de Joliette, Que.

LE COMPTOIR AGRICOLE
à responsabilité limitée
Courtiers en grains Canadiens-Français
Nous sommes en état de donner le meilleur service possible tous les agriculteurs canadiens-français lesquels emploient le mode le plus avantageux de vendre leur grain lorsqu'ils expédient leurs grains pour être vendus à commission.
Nous sommes aussi en contact constant avec le marché et pouvons en tout temps obtenir les meilleurs prix possibles pour tous les genres de grain, quelque médiocres qu'ils soient.
Lorsqu'il est désiré, nous faisons des avances généreuses sur réception des connaissances, et entière remise sera faite aussitôt que nous aurons reçu l'avis du débarquement à Port William ou Port Arthur et que la vente aura été terminée.
Nous sommes à vos ordres. Envoyez-nous pour être renseignés sur les prix du marché et sur la manière d'expédier. Encouragez notre compagnie essentiellement française.
Quand vous avez un char à expédier, avez soin de le consigner à destination de Port Arthur et de votre point d'expédition sur la ligne du C.N.R. à destination de Port William si le char est transporté par le C.N.R. ou le G.T.R. Il n'y a pas de connaissance "Natif" Le Comptoir Agricole Limité, Winnipeg.
Adressez toute correspondance relative au grain à la compagnie 300 Grain Exchange, Winnipeg.
L'essai nous convaincra les grands avantages qu'il y a à nous adresser notre compagnie.
300 Grain Exchange, Winnipeg, Man

Le Pape et les raids aériens

Le "Sun" de New-York publie le télégramme suivant venu de Rome: "Les efforts du Vatican pour amener la paix, incessants depuis de longs mois, semblent entrer dans une autre phase. Ils tendent à faire diminuer la haine des belligérants. Le pape annonce la dédicace, exerce sur les nonces à Munich et à Vienne son influence dans un effort pour apporter la discontinuation des raids aériens sur les villes ouvertes. Des représentations ont été faites au kaiser et à l'empereur d'Autriche montrant que non seulement les attaques aériennes causent des grandes pertes de vies et des dommages à la propriété mais encore ils augmentent l'animosité des belligérants plus que toute autre manifestation de la guerre".

Nombreuses conversions en Russie

Une dépêche de Pétersbourg dit que depuis la libération de Mgr Serebrenski et son retour en Ukraine des milliers d'orthodoxes russes se convertissent à la foi catholique. D'après les journaux de la région, le mouvement des conversions est le plus grand qui se soit vu depuis le temps du grand duc Vladimir, il y a environ mil an. Des villages entiers viennent à la rencontre de l'archevêque libéré et demandent à être reçus dans l'Eglise catholique.

Les examens médicaux à Montréal

Les examinateurs médicaux des conscrits opérant à Montréal ont déjà disposé de 3,986 sujets; de ce nombre, 1,691 ont été rangés dans la catégorie A, 498, dans B, 511, C, 250, D, et 1,036, E.

Des bandes de paysans russes ont pillé le domaine du feu comte Evgen Tolstoy qui fut pourtant, à la manière de Voltaire en France, l'un des promoteurs de la révolution.

Une armée de Polonais des Etats-Unis

Une campagne énergique se poursuit en vue de recruter les Polonais d'âge militaire habitant les Etats-Unis et de les envoyer renforcer la légion franco-polonaise créée récemment par décret de M. Poincaré.

Le gouvernement de Québec pourrait bien établir la prohibition dans toute la province s'il le voulait

L'éclatante victoire de la prohibition dans la ville de Québec, faisant suite à celle de Hull et de plusieurs autres villes montre combien le sentiment populaire est favorable à la suppression totale des boissons.

"Le succès de la tempérance à Québec remarque le juge Lafontaine, président de la Ligue anti-alcoolique de Montréal, est l'aboutissement du travail d'éducation qui se fait depuis six ans dans la province par l'enseignement dans les écoles primaires et autres établissements scolaires, les sociétés de tempérance, les conférences, la presse et la prédication.

"Il fait en particulier plaisir aux promoteurs de la cause de la tempérance de constater que c'est par le vote des ouvriers, le vote populaire, que la prohibition a triomphé, et ce résultat rend justice à ceux qui ont fait appel au bon sens et à l'intelligence du peuple.

"La prohibition n'est pas le régime des faibles et des dégénérés. C'est le régime des caractères forts et des âmes bien trempées. Honneur à la population qui l'a votée. "Nous n'avons aucun doute que le gouvernement de Sir Lomer Gouin, qui s'est montré si bienveillant, en toute occasion, étudiera sérieusement la question de l'opportunité d'avoir la prohibition dans toute la province de façon que toutes les provinces du Canada soient soumises au même régime".

Nous payons le transport

Important
Nous payons les frais de transport par fret pour toutes les commandes de \$25 et plus, jusqu'à n'importe quelle station sur le C. N. P. ou C. N. R. dans un rayon de 100 milles.

Bien acheté est à moitié vendu
Il faut la peine que vous voyez les valeurs exceptionnelles qu'il y a dans le choix de lits, matelas et sommiers, qui font de nous arriver.

LITS BLANCS EMAILLES
Ce lit qui est d'une belle apparence donne un bon service. Deux dimensions, à pieds et à 4 pieds, tel que démontré par la vignette. PRIX: \$7.75

MATELAS
Grande variété de matelas bien faits et garantis. Fabriqués dans une manufacture où l'on observe les lois de l'hygiène dans la fabrication des fourrages de lits. Les prix sont comme suit: \$4.75, \$6.00, \$6.50, \$7.50, \$10.00, \$12.00, etc., etc.

SOMMIER ELASTIQUE (Spring bed) A SPIRALE
C'est sur un de ces lits que l'on dort bien! Fabriqué avec des spirales très flexibles et durables; le plus populaire des sommiers. \$17.00

LITS EN CUIVRE
Les lits, très forts, sont en cuivre mat qui a une si belle apparence. Et à si bon marché. Pensez donc \$17.00

La semaine du 21 octobre 1917 sera la semaine d'EDISON
Nous donnerons des concerts spéciaux à nos magasins pendant toute cette semaine. Venez entendre de la bonne musique tout en vous reposant. Vous entendrez "Anna Case" de l'Opéra Metropolitan, ou bien Van Brunt et une foule d'autres. \$2,000 EN PRIX

Offerts pour la meilleure annonce composée de citations extraites de ce qui a été dit par les critiques musicaux au sujet du Nouvel Edison. Cela ne vous coûtera pas un sou et vous avez de grandes chances de remporter un prix. Nous fournissons une annonce-échantillon et les livrets d'où l'annonce devra être extraite. Les annonceurs de profession et les gens intéressés dans la vente du New Edison sont exclus du concours.

Nous garantissons absolument chaque article que nous vendons

Zoellner Sons Ltd
Assortiment complet de meubles. Réfrigérateur, Armoire, Chaise longue, etc.

Si c'est un article pour votre maison nous l'avons et à un prix qui vous surprendra

CREME
Du 16 octobre 1917 : qu'à nouvel ordre nous paierons les prix suivants pour le gras de crème à votre station.
Gras de crème douce - - - 44 cts la lb
Gras de crème aigre No. 1 - - 41 cts la lb
Gras de crème aigre No. 2 - - 38 cts la lb
THE PRINCE ALBERT CREAMERY CO., LTD.
Prince-Albert, Sask.

Aux lecteurs du "Patriote"
Permettez que je remercie à votre bienveillance ainsi qu'à celle de vos amis, le modeste épiscopat.
"La famille et le mariage chrétien"
ALBERT, O.M.L., évêque de Prince-Albert
En vente: Rév. P. Gabillon, O.M.L., évêché, Prince-Albert, Sask.
Prix broché: 65c franco ou 3 francs franco

D. COUGHLIN & CO.
MARCHANDS D'ANIMAUX, A COMMISSION ET AGENTS
Canaux 10, Edifice Exchange, Marché aux animaux, St. Boniface. Téléphone du bureau, Main 5712
Nous sommes en relations avec les Cies les plus solides de St. Paul, Chicago, Montréal et Toronto. Les clients qui désirent expédier des animaux à quelques-uns de ces centres, peuvent le faire sans frais additionnels. Les consignations sont sous notre surveillance, et nous y voyons avec diligence.
VENDEURS DE BETES A CORNES - VENDEURS DE PORCS - Alex Miller, D. Coughlin, J. L. Coughlin - VENDEUR DE MOUSONS - Pete Jordan, J. L. Armstrong

QUAND VOUS VOULEZ DE LA FARINE
vous voulez de la bonne farine, de la farine qui a vieilli comme il faut dans un endroit convenable, de la farine sèche, bien aérée et exempte d'odeur.
QUAND VOUS ACHETEZ DE LA FARINE
chez nous, vous êtes sûr d'avoir votre marque favorite dans les meilleures conditions possibles.
NOUS VENDONS DE LA FARINE
du grain et des fournitures de toutes sortes pour les poules, mais rien autre chose.
J. A. KLEIN
102, 8ème rue Est (Téléphone 270)

PRINCE-ALBERT

Une affaire avantageuse pour le district de Prince-Albert

La Compagnie P. Burns, de Calgary, vient d'acheter l'abattoir Russell-Baker et va établir ici une grosse industrie de conserves de viandes. Quinze hommes doivent être employés tout de suite. L'établissement d'Edmonton emploie 500 hommes et il est tout probable qu'avant longtemps celui de Prince-Albert en aura autant car c'est l'invention des nouveaux propriétaires de pousser l'industrie très activement. Le district est très avantageux et l'élevage. La compagnie Burns a de gros contrats à remplir pour l'armée et fera des achats considérables d'animaux. C'est un nouvel avantage pour les fermiers du nouveau district. Il est probable aussi qu'il s'établira une fabrique de savon pour utiliser les sous-produits de la boucherie.

M. Patrick Burns est venu lui-même à Prince-Albert pour conclure le marché. On sait que M. Burns est catholique et qu'il était le grand ami du bon P. Lacombe ayant contribué des sommes généreuses pour son refuge des réfugiés à Midhurst.

L'épargne scolaire

Prince-Albert, North-Battleford et Alderston ont au nombre des rares endroits de la province où les enfants d'école ont une caisse d'épargne. Dans l'ensemble des écoles de Prince-Albert il y a 452 dépositaires et une balance en banque de \$2,203.71. L'épargne scolaire est une chose excellente pour apprendre aux enfants à économiser. C'est une mesure à établir et à encourager.

La partie de cartes

La société de cartes de Prince-Albert qui devait avoir son assemblée prochaine à la salle paroissiale est pensée à vendredi prochain, le 20. Il y aura un programme intéressant.

Les affaires de la ville

Deux représentants des échevins de la ville de Prince-Albert, MM. C. J. et Steele ont passé quelques jours ici pour étudier les conditions des affaires. Ils ont examiné les livres de l'école de ville et feront rapport prochainement.

L'examen des recrues

Il y avait samedi dernier le nombre de recrues qui se sont présentées à l'examen médical militaire est de 132. On en a eu 125 et les autres à l'entraînement.

Conférence de M. Geo. Langley sur l'emprunt agricole

M. Geo. Langley, député fédéral, a donné vendredi une intéressante conférence au sujet du développement agricole. Il a dit que l'agriculture était malheureusement négligée. L'agriculture, a-t-il dit, est la grande richesse du pays et l'élément le plus important de l'économie. Il a encouragé les cultivateurs à augmenter la production agricole. La conférence fut présidée par M. Chas. J. et fut très intéressante.

Bonne récolte

A quelque milles au sud de la ville les frères Smith ont récolté 100 boisseaux de blé sur un terrain de 10 acres. Cela donne un rendement de \$50 à l'acre.

M. le juge Prévost et M. J. J. de St. Boniface, ont fait mardi une courte visite à Prince-Albert.

Une carte postale pour apprendre que M. J. J. de St. Boniface se sont rendus à Rochester.

La convention régionale des grains Growers du district de Prince-Albert aura lieu le 13 décembre. Le secrétaire, Musselman sera au nombre des orateurs.

À 13 milles environ cinq semaines que le présentier Nidmink s'est évadé du pénitencier et il ne donne pas encore de ses nouvelles.

Au 1er novembre les terrains mis en vente pour les taxes en 1915 deviendront propriété de la ville, à moins que les propriétaires ne les rachètent avant ce temps.

M. F. W. Armitage est allé passer l'hiver en Californie.

Un Chinois, de cette ville, Louis Wing, a contribué \$100 à la Croix Rouge.

Depuis le mois d'avril, les permis de construction représentent une somme de \$63,310. Le plus gros montant est pour la station G. T. P., soit \$30,000, puis vient ensuite le magasin Manville \$15,000, et l'éleveur de la One Northern Milling Co. \$8,000.

Municipalité de Buckland

M. J. Corriveau est nommé percepteur de taxes pour la division 4.

Une lettre de M. Geo. Cartier attire l'attention du conseil sur l'état dangereux du pont de la Rivière Houge à l'est de la section 15-50.

Le C. N. R. a fait réponse que c'est

au gouvernement provincial de payer les frais pour un signaleur d'approche des trains sur le pont de la Saskatchewan.

M. Donatien Frémont, malade

Les nombreux amis de M. Donatien Frémont, secrétaire de la rédaction au Patriote et chef du secrétariat de l'A. C. F. C., sont vivement peints d'apprendre que la maladie l'oblige pour le moment d'abandonner ses fonctions. Il est parti cette semaine pour Ailingy où il va demander au grand air de la campagne la restauration de ses forces épuisées par des maux de tête persistants.

M. Frémont, depuis le 1er mai 1916, était l'assistant dévoué et hautement estimé du R. P. Aulclair à la rédaction du Patriote. Nous prions Dieu et souhaitons ardemment que le séjour à la campagne lui apporte un prompt et parfait rétablissement.

Un compatriote d'Edmonton et décoré de la Croix militaire

Le lieutenant Pierre Eugène Guay, autrefois d'Edmonton et actuellement commandant au second de la compagnie "C" du 22e bataillon canadien français a été décoré de la Croix militaire. Il est le fils de M. J. D. Guay, de Chicoutimi.

Le R. P. Lacasse, O.M.I. dangereusement malade

Une dépêche reçue à l'archevêché de St. Boniface, ces jours derniers, annonce que le Rév. Père Lacasse, O.M.I., est dangereusement malade à Duluth, Minn.

O. Nolin réélu pour l'île la Crosse

La nouvelle est arrivée vendredi à Regina que M. Nolin avait été élu dans le comté de l'île à la session par une majorité de 195. M. Nolin est député à la législature provinciale de la Saskatchewan depuis 1905.

Feux de prairies

Une trentaine de milles au sud de North Battleford un feu de prairie activé par le vent sur une largeur de quinze milles a causé de sérieux dommages aux colons de la région. Des bâtiments et des moissons engerbées ont été détruites.

Journée de la Croix Rouge anglaise

Le 18 octobre est la journée de la Croix Rouge anglaise.

Le gouverneur de la province exhorte tous les citoyens à contribuer. On a fait remarquer que la contribution de la Saskatchewan n'a été dépassée que par une autre province l'an dernier.

La société a besoin de seize cents pour 1918, et l'appel se fait dans tout l'empire britannique.

De qui dit lord Northcliffe

Lord Northcliffe a parlé au Canadian Club de Montréal. Il a expliqué à ses auditeurs de Montréal qu'il leur faudra se serrer la ceinture s'ils ne veulent point les soldats soient contraindre à aller à la ration, mais il n'a pas dit un mot de la nécessité des efforts militaires.

"Le point intéressant de son discours, écrit M. Omer Héroux, c'est à vrai dire, celui où il prévient les auditeurs des problèmes graves et multiples que suscitera le retour des soldats, où il les avertit que ceux-ci voudront dominer, et domineront en fait, pour de longues années à venir, la politique des pays démocratiques et qu'ils ne se contenteront sûrement pas des miettes de la table.

"C'est l'aveu, fait par un homme à qui tous reconnaissent l'instinct divinatoire des passions et des sentiments de la foule, que ce la guerre, censément faite pour ruiner le militarisme prussien, a ouvert dans nos pays à l'établissement d'une caste militaire qui voudra

exercer sur la vie politique de la nation une influence prépondérante, — donc, et pour parler franc, à une autre sorte de militarisme.

Politiciens casés

Il y a eu une foule de nominations faites la semaine dernière aux postes ministériels lucratifs. Il fallait en effet caser les ministres sortant et d'autres politiciens exigeants. Sir Geo. Perley, devient Haut Commissaire canadien à Londres; l'hon. M. Roche, président de la commission du service civil; l'hon. M. Cochrane, président de la commission du C.N.R. et le député McLean de l'île du Prince Édouard devient commandant en chef de la Police Montée bien qu'il n'ait peut-être jamais vu un capot rouge de sa vie.

Visite du comte Grey en Amérique

On annonce de Londres que le comte Grey qui était secrétaire des Affaires Étrangères en Angleterre, au moment de la déclaration de guerre, va venir en Amérique, sans doute pour quelque mission diplomatique.

Les troubles ouvriers en Australie

On apprend maintenant qu'il y a eu de sérieux troubles ouvriers en Australie. Le gouvernement a fait mettre en prison les chefs de ces troubles. L'ordre paraît maintenant rétabli.

La moisson de 1917 en Saskatchewan

Le bulletin du ministère provincial de l'Agriculture donne les chiffres suivants: Nombre d'acres ensemencés: blé, 8,273,253; en avoine, 4,527,462; en orge 669,927; en lin 757,700.

Moyenne du rendement à l'acre: blé 15.75; avoine 29.25; orge 22.25; lin 8.1.

On a diminué cette année de 75% les récoltes. On voit tout de suite la perte énorme que cela représente au moment où le blé est devenu nécessaire pour les Alliés: douze millions de boisseaux. Au lieu de prêcher l'économie des croûtes de pain, comme le fait le contrôle des vivres, le gouvernement aura dû aider au développement de la production agricole. Avec la production agricole, la situation sera encore pire l'année prochaine.

LES MARCHES

Le marché aux bestiaux

PORCS—
Pores.....\$14.00
Pesants.....\$15.00
Légers.....\$15.00 à \$16.00
Verrats.....\$8.00 à \$9.00

VACHES—
De choix pour boucherie \$9.50 à \$14.50
Pousses.....\$7.00 à \$7.50
Ordinaires.....\$6.25 à \$6.75

BOVINS—
De choix pour boucherie \$8.00 à \$8.50
De choix pour élevage.....\$7.50 à \$8.00
Ordinaires.....\$6.50 à \$7.00

VACHES—
De choix pour élevage.....\$7.50 à \$8.50
De choix pour boucherie \$7.00 à \$7.50
Ordinaires.....\$6.00 à \$6.50

ANIMAUX MAIGRES (Stockers and feeders)

De choix.....\$8.00 à \$8.25
Pons.....\$6.00 à \$6.50
Ordinaires.....\$5.00 à \$5.50

TAUREAUX—
De choix.....\$6.50 à \$6.75
Pons.....\$5.75 à \$6.00
Ordinaires.....\$5.00 à \$5.50

BOVINS—
De choix.....\$7.25 à \$7.50
Pons.....\$6.00 à \$6.50
Ordinaires.....\$5.00 à \$5.50

CONSERVES—
De choix, légers.....\$9.00 à \$9.50
Pesants.....\$7.50 à \$8.00

AGNEAUX—
Agneaux de choix.....\$13.50 à \$14.50
Brebis de choix.....\$9.00 à \$10.00

DE COUGHLIN & CO.

Le marché aux grains Prince Albert

BLE—
No. 1 nord.....200
No. 2 nord.....195
No. 3 nord.....190
No. 4 nord.....185
AVOINE—
No. 1.....\$6.00 à \$6.50
POIN à la tonne.....\$6.00 à \$6.50
POMMES DE TERRE le minot.....\$0.60
BEURRE, la livre.....35 à 40c
OEUF, la douzaine.....0.45
POULET, la livre.....0.12 1/2

PORC, la livre.....0.17
MOUTON, la livre.....0.21

Winnipeg

BLE—
No. 1 nord.....221
No. 2 nord.....218
No. 3 nord.....215
No. 4 nord.....209

AVOINE—
No. 2 C. W.....65%
No. 3 C. W.....65%
No. 1 fourrage.....62%

ORGE—
No. 3.....120
No. 4.....115
Fourrage.....110

FIN—
No. 1 W. C.....289
No. 2 W. C.....286

Pour vos mesdames! Le jus de citron blanchit le teint

Comment faire une lotion de toilette pour quelques sous

Le jus de deux citrons frais mis dans une bouteille contenant trois onces d'Orchard white vous donne un quart de pinte d'une lotion à peu près au prix de ce que vous paieriez pour un petit local de crème de toilette ordinaire. Il faut prendre soin de filtrer le jus de citron à travers un linge fin pour qu'il ne reste pas de morceaux et cette lotion se gardera fraîche plusieurs mois. Toute femme sait que le jus de citron sert à blanchir et à enlever les taches de rousseur, à relever le teint pâle ou jaune, et que c'est l'idéal pour blanchir et embellir la peau.

Essayez-le. Procurez-vous trois onces d'Orchard white à la pharmacie et deux citrons chez l'épicerie. Vous faites vous un quart de pinte de cette lotion aromatique au citron et servez-vous en tous les jours comme massage pour le visage, le cou, les bras et les mains.

WM. STUART
TAILLEUR POUR DAMES ET MESSIEURS
Bloc Mitchell
Tél. 2571.

Automobiles de Louage
E. l'Écurie Star. Tél. 2438.

ENLEVEZ VOS CORS AVEC VOS DOIGTS

Il dit comment ramollir les cors et les calus et les enlever sans douleur.

A vous imprudent qui chaque semaine vous exposez à l'empoisonnement du sang en coupant les cors qui vous font souffrir, une autorité médicale de Cincinnati recommande l'emploi de "Freezone" dont quelques gouttes feront disparaître instantanément vos douleurs et ramolliront bientôt cors et calus suffisamment pour permettre de les enlever avec vos doigts. "Freezone" sèche instantanément et ne fait que brûler les cors et les calus sans détériorer l'épiderme. Une petite bouteille de "Freezone" que vous pouvez vous procurer dans les pharmacies vous coûtera peu de choses et vous débarrassera de tous vos cors, calus et durillons.

Si votre pharmacien n'a pas "Freezone" il peut vous le procurer de n'importe quelle maison de gros.

L'HOMME BIEN MIS

A un sérieux avantage sur les autres aujourd'hui. Il n'y a pas de restrictions d'âge dans les décrets de la mode. Tous les hommes sont jeunes aujourd'hui—quelques-uns sont plus jeunes que les autres—c'est la seule différence. L'homme de soixante ans devrait être aussi minutieux pour sa tenue que celui de vingt-cinq.

Les hommes de tout âge trouveront tout ce qui est nécessaire pour leur permettre de bien s'habiller.

WM. STUART
TAILLEUR POUR DAMES ET MESSIEURS
Bloc Mitchell
Tél. 2571.

PETITES ANNONCES

ON DEMANDE une servante. Bon salaire. S'adresser à madame Rouledge, Caserne de la Police Montée du

Meilleur est votre bois de construction

Plus durable est la construction. Si vous bâtissez une maison, bâtissez pour l'avenir aussi bien que pour le présent. Achetez chez nous tout le bois, depuis le seul jusqu'aux bardoux. Il ne vous en coûtera pas davantage et vous serez sûr d'avoir une maison qui durera des années sans avoir besoin de réparations.

McDiarmid Lumber Co.
Tél. 2733
Cours à Prince-Albert et Hoey

N. O., 20ième rue, Prince-Albert, Sask. 213

UNE INSTITUTEUR qualifiée pour Québec et Ontario ayant sept années d'expérience dans l'enseignement des sciences se place dans une école, bureau ou magasin. Veuillez vous adresser au "PATRIOTE".

Les meilleures terres de l'Ouest

sont en vente près d'un village de langue française ayant sept années d'expérience dans l'enseignement des sciences se place dans une école, bureau ou magasin. Veuillez vous adresser au "PATRIOTE".

LAFLECHE LAND CO.
LAFLECHE, Sask.

SANITARY LAUNDRY

Nettoyage à Sec
Lavage pour la famille
à 8c la livre.

PRINCE ALBERT
Tél. 2284 1ere Ave Ouest

Spécial en Ferronnerie
Fortes bouilloires galvanisées. à \$2.25 pour \$1.40. Cette bouilloire-ci est solide et durera longtemps.



Carabines

Ce sera bientôt le temps de la chasse au gros gibier. Nous avons un beau choix de carabines de toutes sortes et de tous les calibres.

QUELQUES-UNES ENTRE AUTRES

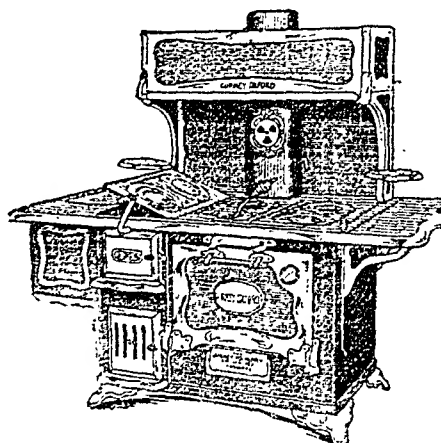
250-3,000 Savage
22 Hi-power
35 Automatic-Browning.

303 British.
35 Winchester.
Calibre, 25, 30, 32 et 35 Remington.

30-30 et 303 Savage.
Winchester de tous calibres

Hachettes de chasse, couteaux de chasse, boussoles, cartouchières, etc.

Nouveau stock de cartouches.



CARTOUCHES

Nous vendons encore des cartouches en grande quantité. Nous avons renouvelé notre "stock" de cartouches plusieurs fois cet automne et elles s'écoulent encore rapidement.

ON DIT: Vous pouvez avoir confiance dans les cartouches de Kernaghan parce que son stock est toujours frais.

FERMIERS

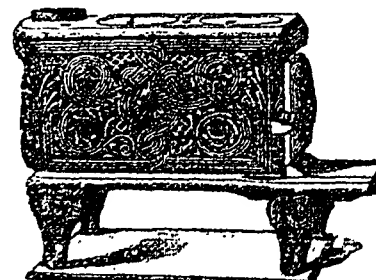
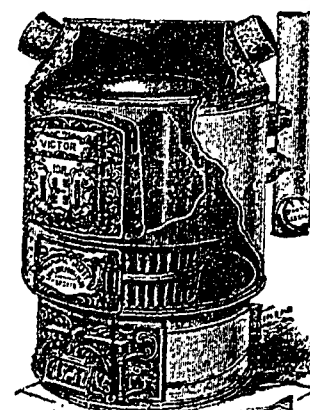
Notre magasin devrait être vos cartouches préférés. Nous faisons une spécialité des fournitures pour les trappeurs, les chasseurs, les arpenteurs et les colons.

SI

Vous venez vous placer aux environs de Prince-Albert, venez nous voir et demandez nos prix. Ils vous feront.

PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

Travail parfait sous la direction et par des experts dans le métier. Faites faire vos réparations avant les grosses gelées.



J. B. Kernaghan COMMERCANT EN FERRONNERIE, 800 AVE CENTRALE